



Underrättelser för sjöfarande

Ufs 23/2025

Notiser: 188 - 195 / 20.08.2025



Innehållsförteckning

Titel	Sida
Index enligt område	2
Kortindex	3
Finska viken	4
Skärgårdshavet	6
Ålands hav	7
Kymmene älvs vattendrag	9
Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (20.08.2025)	11

Index enligt område

Finska viken

Kort

*188/2025	18, 191, A, B
189(T)/2025	952, A, B
190(T)/2025	952, A, B

Skärgårdshavet

Kort

*193/2025	D
-----------	---

Ålands hav

Kort

*191(T)/2025	32, 162, 753
*192(T)/2025	32, 162, 753

Kymmene älvs vattendrag

Kort

*194/2025	K
*195/2025	481

Kortindex

Kort	Notiser
18	*188/2025
32	*191(T)/2025, *192(T)/2025
162	*191(T)/2025, *192(T)/2025
191	*188/2025
481	*195/2025
753	*191(T)/2025, *192(T)/2025
952	189(T)/2025, 190(T)/2025
A	*188/2025, 189(T)/2025, 190(T)/2025
B	*188/2025, 189(T)/2025, 190(T)/2025
D	*193/2025
K	*194/2025

Finska viken

*188/2025

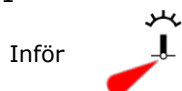
2025-08-20

Finland. Finska viken. Helsingfors. S om Skanslandet. Radarmärket Kuggensten i drift. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
18	(INT 1250)	176/2025 ↗
191	(INT 1159)	176/2025 ↗
A626		186/2025 ↗
B626		186/2025 ↗

Utgår: 143(T)/2025 [↗](#)

1 18, 191, A626, B626



Inför KUGGENSTEN 60°07.295'N 25°00.541'E 11579, (C5201)

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2025)

189(T)/2025

2025-08-20

Estland. Finska viken. Paldiski. Fyren Pakri släckt. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
952		186/2025 ↗
A/Helsinki - Tallinna		188/2025 ↗
B/Hanko - Haapsalu, B/Helsinki - Tallinn		188/2025 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

1 Under reparationsarbetet är fyrens ljus ur bruk.

2 952, A/Helsinki - Tallinna, B/Hanko - Haapsalu, B/Helsinki - Tallinn

Ändra PAKRI
LFI.W.15s
(exting)

59°23.25'N 24°02.26'E (C3774)


(NtM 08/122(T), Tallinn 2025)

Estland. Finska viken. Jumida. Testområde. Områden och gränser

Kort	Föregående
952	189/2025 ↗
A/Helsinki - Tallinna	189/2025 ↗
B/Helsinki - Tallinn	189/2025 ↗

Tidpunkt: till ca 31.10.2025

1
Obemannade provningar av ytfordon äger rum i området. Andra fartyg bör om möjligt undvika att komma in i området.

2	952, A/Helsinki - Tallinna, B/Helsinki - Tallinn	(1)	59°38.11'N	25°18.72'E
Inför 	Mellan följande positioner:	(2)	59°40.05'N	25°18.64'E
		(3)	59°40.00'N	25°29.06'E
		(4)	59°34.66'N	25°28.11'E

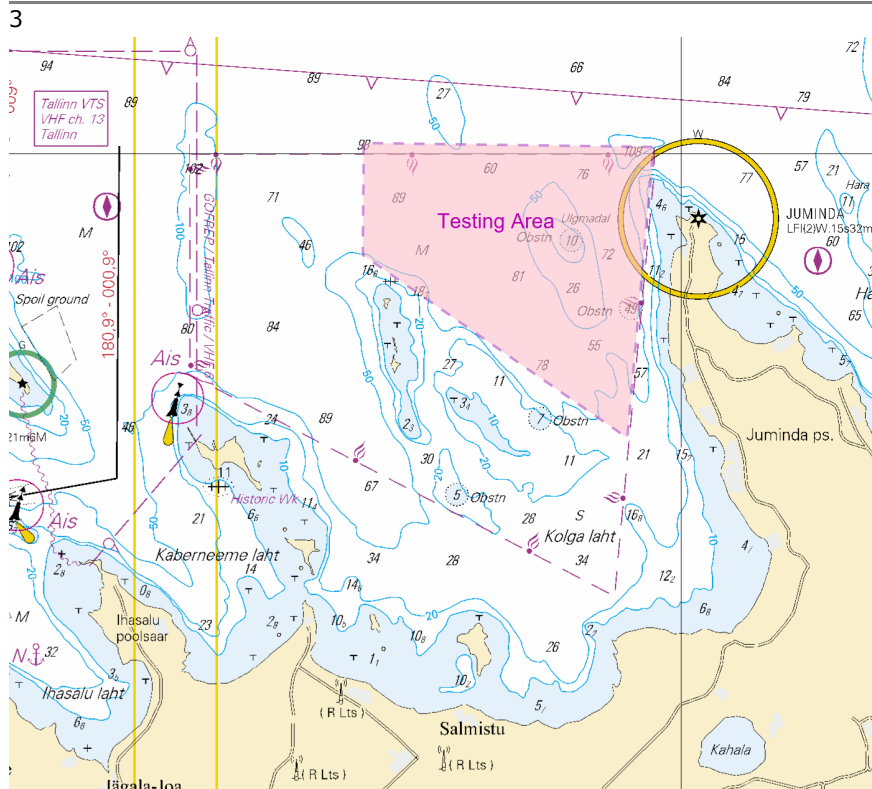


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(NtM 08/123(T), Tallinn 2025)

Skärgårdshavet

*193/2025

2025-08-20

Finland. Skärgårdshavet. Åbo. Samppansuntti. Säkerhetsanordningar

Kort

D706

Föregående

170/2025 [↗](#)

Refererar: 95/2025 [↗](#)

1	D706			
Inför		60°22.960'N	22°08.266'E	89279



Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2025)

Ålands hav

*191(T)/2025

2025-08-20

Finland. Ålands hav. Föglö. Brändön. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
32	(INT 1195)	154/2025 ↗
162	(INT 1157)	154/2025 ↗
753		154/2025 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

1
Ljus ur bruk under reparationsarbetet. Undvik att skapa vågor i närheten.

2 32, 162, 753

Ändra  BRÄNDÖKOB BEN
Fl.3s (exting) 60°01.474'N 20°18.703'E 6248, (C4567)

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2025)

*192(T)/2025

2025-08-20

Finland. Ålands hav. Föglö. Finngrund. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
32	(INT 1195)	191/2025 ↗
162	(INT 1157)	191/2025 ↗
753		191/2025 ↗


Tidpunkt: till ca 30.9.2025

1
Under reparationsarbetet är ensmärkets ljus ur bruk. Undvik att skapa vågor i närheten.

2 32, 162, 753

Ändra  NEDRE
FINNGRUND
Q (exting) 60°03.433'N 20°18.371'E 6258, (C4574)

3 32, 162, 753

Ändra  ÖVRE
FINNGRUND
LFI.6s (exting) 60°03.263'N 20°18.287'E 6259, (C4574.1)

Kymmene älvs vattendrag

*194/2025

2025-08-20

Finland. Kymmene älvs vattendrag. Viitasaari. Jurvansalo. Kablar och rörledningar

Kort

K336

Föregående

115/2025 [↗](#)

1
Inför  K336
Mellan följande positioner:

(1)	63°02.916'N	25°47.471'E
(2)	63°02.937'N	25°47.519'E
(3)	63°02.974'N	25°47.540'E
(4)	63°03.007'N	25°47.536'E
(5)	63°03.043'N	25°47.519'E
(6)	63°03.064'N	25°47.569'E
(7)	63°03.094'N	25°47.592'E
(8)	63°03.139'N	25°47.652'E
(9)	63°03.238'N	25°47.888'E
(10)	63°03.265'N	25°47.992'E
(11)	63°03.282'N	25°48.075'E
(12)	63°03.340'N	25°48.181'E
(13)	63°03.375'N	25°48.258'E
(14)	63°03.395'N	25°48.274'E
(15)	63°03.416'N	25°48.299'E
(16)	63°03.482'N	25°48.410'E
(17)	63°03.493'N	25°48.442'E
(18)	63°03.543'N	25°48.542'E
(19)	63°03.556'N	25°48.613'E
(20)	63°03.555'N	25°48.673'E
(21)	63°03.547'N	25°48.698'E

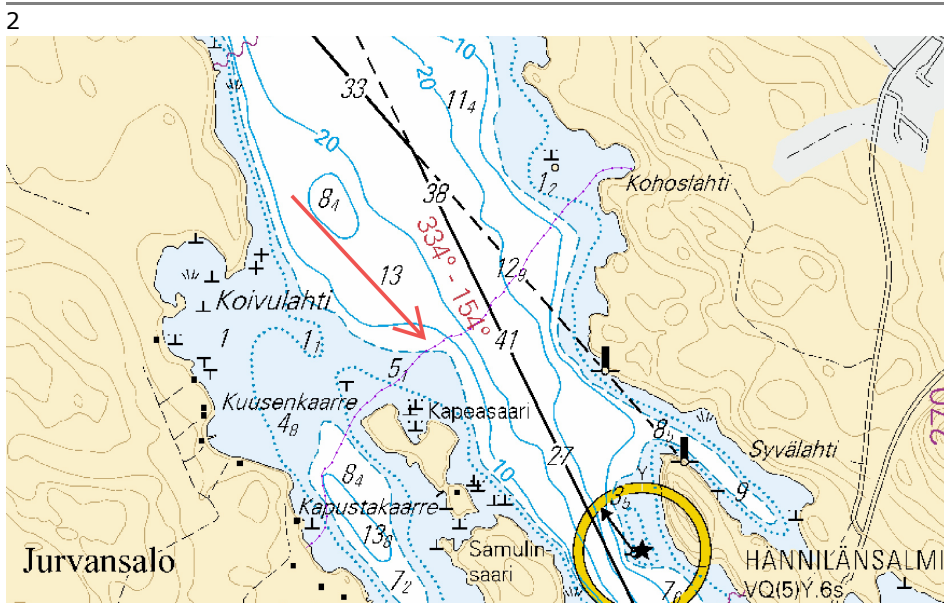


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

*195/2025

2025-08-20

Finland. Kymmene älvs vattendrag. Hirvensalmi. Kirjala. Hinder

Kort

481.2

Föregående

/

1

481.2

Inför



obstn

61°40.147'N

26°50.781'E

Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (20.08.2025)

Finska viken

T&P	Kort	Finska viken
174(T)/2019 🔗	951	SO om Bol'soj Tjuters. Hinder
296(T)/2020 🔗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Sibbo. Områden och gränser
20(T)/2021 🔗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Fyren Rodser släckt...Säkerhetsanordningar
228(T)/2021 🔗	951, A	Krestovyj. Fyren Krestovyj släckt...Säkerhetsanordningar
65(T)/2022 🔗	A, S	Viborg. Förstört sjömärke med fyrljus...Säkerhetsanordningar
66(T)/2022 🔗	A, S	Viborg. Ljuset på fyren ur bruk...Säkerhetsanordningar
86(T)/2022 🔗	18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Kronberget. Begränsningar i sjötrafiken. Farleder
90(T)/2022 🔗	951	Tiskolovo. Fyren Kajbolovo. Säkerhetsanordningar
230(T)/2023 🔗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
194(T)/2024 🔗	18, 191, A, B	Helsingfors. Sumparn. Säkerhetsanordningar
78(T)/2025 🔗	15, 16	Lovisa. SÖ om fyren Tiiskeri. ODAS prick. Säkerhetsanordningar
103(T)/2025 🔗	951, 952	O om fyren Kallbådgrund. Underhållsarbetet. Områden och gränser
129(T)/2025 🔗	952, A, B	Utanför Tallinn. Fyren Vahemadal släckt. Säkerhetsanordningar
130(T)/2025 🔗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
176(T)/2025 🔗	18, 191, A, B	Helsingfors. Västra hamnen...Områden och gränser
189(T)/2025 🔗	952, A, B	Paldiski. Fyren Pakri släckt. Säkerhetsanordningar
190(T)/2025 🔗	952, A, B	Jumida. Testområde. Områden och gränser

Skärgårdshavet

T&P	Kort	Skärgårdshavet
189(T)/2023 🔗	26, D	Pargas. Kirjala...Begränsningar i sjötrafiken. Områden och gränser
40(T)/2024 🔗	26, 190, D	Nådendal. Raumakari...Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
130(T)/2024 🔗	27, D	Pargas. S om Utö. ODAS-boj. Säkerhetsanordningar
168(T)/2024 🔗	25, 26, 37, D	Pargas. Sjalö. ODAS-boj. Säkerhetsanordningar
239(T)/2024 🔗	27, 167, D	S om Utö. Söderdjupet. Mätutrustning på havsbotten. Områden och gränser
267(T)/2024 🔗	26, 190, D	Åbo hamn. Byggnadsarbeten. Områden och gränser
162(T)/2025 🔗	24, 25, D	Pargas. S om Nagu. Tillfälligt indraget randmärken. Säkerhetsanordningar
163(T)/2025 🔗	24, 25, D	Pargas. Nötö. Tillfälligt indraget ensmärkena. Säkerhetsanordningar

Ålands hav

T&P	Kort	Ålands hav
97(T)/2025 ↗	32, 160, C	Mariehamn. Lemströms kanal...Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
191(T)/2025 ↗	32, 162, 753	Föglö. Brändön. Säkerhetsanordningar
192(T)/2025 ↗	32, 162, 753	Föglö. Finngrund. Säkerhetsanordningar

Bottenhavet

T&P	Kort	Bottenhavet
6(T)/2025 ↗	42, 125	Björneborg. Vetenskär. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
157(T)/2025 ↗	953, 955, 8031	NO om Grundkallen. Dykningsarbete. Områden och gränser
165(T)/2025 ↗	955	O om Söderhamn. Fyren Hällgrund släckt. Säkerhetsanordningar
187(T)/2025 ↗	41, 42, 805, 807, 808, 955	Utanför Björneborg och Raumo. SVEN skjutövning. Områden och gränser

Kvarken

T&P	Kort	Kvarken
238(T)/2022 ↗	48, 115, 921, F, M	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
247(T)/2024 ↗	48, 820, 956, 957	Vasa. Johansson. Säkerhetsanordningar
262(T)/2024 ↗	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. (N2000) (BSCD2000). Säkerhetsanordningar. Farledsområden
279(T)/2024 ↗	48, 115, 820, 957, 8061, 8065	Vasa. Vasklot. Säkerhetsanordningar. Farledsområden
79(T)/2025 ↗	48, 115, 820, 956, 957	Vasa. Muddringsarbeten. Områden och gränser
112(T)/2025 ↗	48, 115, 820, 956, 957	Vasa hamn. Farleden till Vasa. Områden och gränser

Bottenviken

T&P	Kort	Bottenviken
145(T)/2024 ↗	57, 846, 958, 8071	Karlö. Brobyggnadsarbeten. Områden och gränser
164(T)/2024 ↗	57, 119, 846	Uleåborg. Pikisaari. Farleder
3(T)/2025 ↗	57, 60, 848, 958	Utanför Uleåborg. SV om fyren Oulu 1...Virtuell AIS. Säkerhetsanordningar
83(T)/2025 ↗	57, 846	Karlö. Båtpassager vid broarna i Riutunkari och Huikku.
104(T)/2025 ↗	55, 119, 838, 839	Brahestads hamn. Muddringsarbeten. Områden och gränser
117(T)/2025 ↗	59, 854	Utanför Torneå. Underhåll av säkerhetsanordningar. Säkerhetsanordningar
179(T)/2025 ↗	52, 833, 834, 957, 8061	Karleby. Fyren Kokkolan Majakka släckt. Säkerhetsanordningar

Vuoksens vattendrag

T&P	Kort	Vuoksens vattendrag
64(T)/2025 ↗	L	Villmanstrand. Muukonsaari. Säkerhetsanordningar
72(T)/2025 ↗	M	Varkaus. Kortesaaret. Säkerhetsanordningar

Kymmene älvs vattendrag

T&P	Kort	Kymmene älvs vattendrag
-	-	

Kumo älvs vattendrag

T&P	Kort	Kumo älvs vattendrag
-	-	

Ule älvs vattendrag

T&P	Kort	Ule älvs vattendrag
-	-	

Paatsjoki vattendrag

T&P	Kort	Paatsjoki vattendrag
-	-	

Saima kanal

T&P	Kort	Saima kanal
-	-	

Norra Östersjön

T&P	Kort	Norra Östersjön
11(T)/2024 ↗	952, 953, 954	Dagö. Tahkuna. Fyren Lehtma släckt. Säkerhetsanordningar

Upplýsingar

T&P	Kort	Upplýsingar
137(T)/2023 ↗		Helsingfors. Högholmen. Brobyggnadsarbeten. Begränsningar i sjötrafiken.
102(T)/2024 ↗		Pargas. Hessund. Brobyggnadsarbeten.
86(T)/2025 ↗		Helsingfors. Hästnäs sund.